



ГРАДСКИ ЦЕНТАР  
ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД  
У БЕОГРАДУ

# Живот заједно

■ ОКТОБАР 2016. ■ БРОЈ 24



Поступање ГЦСР-а у заштити деце миграната  
**ПРИМЕР ДОБРЕ ПРАКСЕ У РЕГИОНУ**

# СИСТЕМСКА ЗАШТИТА МАОЛЕТНИХ МИГРАНАТА БЕЗ ПРАТЬЕ У нашој земљи они нису сами!

- Центар за социјални рад обезбеђује заштиту деци у ризику у складу са прописима у социјалној заштити;
- Одлучује о најбољем интересу детета и начину како ће се најбољи интерес остварити, односно о мерама, услугама и активностима;
- Координира учешће свих укључених актера (пружаоца услуга и организација) које обезбеђују подршку у конкретном случају, прилагођавајући ангажовање индивидуалним потребама детета.



Више од 50 маолетних миграната без пратње у овом тренутку смештено је у Центру за азил Крњача, у Центру за смештај малолетних миграната без пратње смештено је седморо деце, а у Материнском дому у Звечанској смештено су три мајке са својом децом. Осим безбедног и сигурног смештаја њима је обезбеђена неопходна старатељска заштита.

На основу евиденције Градског центра за социјални рад у Београду, у току 2015. године евидентирано је 175 деце страних држављана без пратње према којима су примењене мере из области и надлежности социјалне заштите: старатељство и смештај. Просечна дужина боравка малолетних миграната без пратње у ЦА Крњача тренутно је од три недеље до месец дана. До јула месеца, 95% малолетника је боравило у ЦА Крњача од 2-3 дана до 2 недеље. Деца без пратње која су смештена у ЦА Крњача, њих 48 је узраста од 15 до 17 година.

Према речима Владимира Илић, директора Градског центра за социјални рад у Београду, захваљујући институционалним и инфра-

## ТИМ НА ТЕРЕНУ учествује у:

- Пружењу директне, континуиране и на основу уочених потреба, психосоцијалне подршке појединцима, породицама и групама избеглица/миграната;
- Дистрибуирању информација унутар група битних за њихову безбедност и сигурност;
- Идентификовању рањивих, деце у породицама и/или вршњачкој групи као и одраслих;
- Прелиминарној процени потреба детета /породице;
- Праћењу угрожених до завршног збрињавања у односу на процењену потребу или до испуњења одговора на идентификовану потребу за информацијом;
- Директно сарађује и размењује информације са другим актерима који раде у заједници

структурним капацитетима система, деци без пратње се осигурава задовољење егзистенцијланих потреба и емотивна сигурност и стабилност. Пружењем стручне подршке настојимо да деци обезбедимо окружење које омогућава стабилност и које умањује могућност додатног стреса.

У Градском центру за социјални рад

установљена је Организациона шема за поступање да би се успоставила и осигурала социјална заштита деце у ванредним ситуацијама, односно уредило поступање центра за социјални рад у односу на заштиту деце у покрету. У структуру организационе шеме укључена су одељења Градског центра - Савски венац, Вождовац,



Данијел и Живар, деца из Авганистана, при илегалном преласку бугарско српске границе, одвојили су се од својих родитеља. На њих су на улицама Београда наишли теренски стручни радници. Деца су регистровани у полицији и одмах збринuti у установу социјалне заштите. Постављен им је привремени старатељ Александра Мркела, соц.радник Одељења Савски венац и покренут је поступак за проналажење родитеља. Сарадњом владиног и невладиног сектора, деца су враћени својим породицама у Кампу у Прешеву. Моменти спајања породица били су веома дирљиви и емотивни.

Папилула, Одељење за послове планирања и развоја и Тим стручних радника који је свакодневно на терену. „Крајњи циљ је спајање малолетне деце са својим родитељима. Крајем јула месеца, у сара-

дану са УНХЦР-ом, УНИЦЕФ-ом, Црвеним крстом, Центром за заштиту одојчади, деце и омладине успешије је обављено спајање девојчица из Авганистана од непуних годину дана и петогодишњег дечак из

Сирије са својим родитељима на српско бугарској граници. Након тога, учествовали смо у спајању два дечака од осам и 14 година са својим родитељима у Прешеву“, поносно истиче директор Илић.

## МЕЂУНАРОДНА КОНФЕРЕНЦИЈА У ЗАГРЕБУ: „НА ПУТУ И САМИ“ ГРАДСКИ ЦЕНТАР ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД У БЕОГРАДУ ПРИМЕР ДОБРЕ ПРАКСЕ У ПОСТУПАЊУ ПРЕМА ДЕЦИ МИГРАНТИМА У РЕГИОНУ



На регионалном скупу су представљени подаци Еуростата према којима је у 2015. години више од 88 300 деце избеглица и миграната без пратње затражило азил у Европској унији, што је готово четири пута више у односу на годину пре. Немачка брине о 70 хиљада деце без пратње.

смештај. Директор Илић је додао да је заштита деце миграната у главном граду прави пример одговорног и хуманог поступања бројних учесника-институција система и организација који деци мигрантима обезбеђују безбедност, сигурност, егзистенцијалне потребе водећи рачуна о најбољем интересу детета без обзира на његов статус. Тренутно је у главном граду 75 малолетних миграната без пратње, којима је обезбеђена старатељска заштита и смештај.

На конференцији је Микаина Стевановић из Градског центра за социјални рад у Београду представила стандардне оперативне процедуре које су настале из потребе да се уреди процес заштите деце избеглица/миграната - деце без пратње и одвојене деце која пролазе кроз Србију током масовних миграција. У процесу дефинисања смештаја су учествовали експерти ресорног Министарства за рад запошљавање, борачка и социјална питања, експерти УНИЦЕФ-а и УНХЦР-а, представници Центра за социјални рад, организација цивилног сектора које обезбеђују подршку и заштиту деце.

Међународна конференција, одржана у Загребу, 12., 13. и 14. октобра под називом „На путу и сами: Како ефикасно одговорити на потребе деце без пратње у југоисточној Европи?“ окупила је више од 70 стручњака из девет земаља. По изјави Владимира Илића директора Градског центра за социјални рад у Београду, на предлог УНИЦЕФ-а конференцији је присуствовао представник Градског центра за социјални рад у Београду.

Учесници конференције разговарали су о својим искуствима у заштити деце без пратње и деце која су се одвојила од својих породица у Србији, Хрватској, Грчкој, Македонији, Словенији, Албанији, Босни и Херцеговини, Црној Гори. Своју улогу у заштити деце представили су и регионални представници УНХЦР-а и УНИЦЕФ-а.

Владимир Илић, директор Градског центра за социјални рад у Београду рекао је да је значај конференције велики јер је допринала јачању међуресорне и прекограницичне сарадње у заштити деце миграната.

„Поносни смо јер је на овој регионалној конференцији посту-



Фотографија појуздана сајта [www.mipr.hr](http://www.mipr.hr)

Конференцију у Загребу је организовало „Министарство ванских и европских послова“, „Министарство унутарњих послова“, „Министарство социјалне политике и младих“ и „Уред УНИЦЕФ-а“ за Хрватску. Учесници конференције били су представници Албаније, Босне и Херцеговине, Бугарске, Црне Горе, Грчке, Македоније, Словеније, као и представници УНИЦЕФ-а за Средњу и Источну Европу, УНХЦР-а, Одељење за хитне операције у Европи и Регионално представништво за средњу Европу..

# 61. МЕЂУНАРОДНИ САЈАМ КЊИГА: ШТАНД МИНИСТАРСТВА ЗА РАД, ЗАПОШЉАВАЊЕ БОРАЧКА И СОЦИЈАЛНА ПИТАЊА ТРИБИНА „ДЕЦА УЛИЦЕ“



*„Наше мало може бити много за оне који немају нимало.“*

Душко Радовић

На 61. Међународном београдском сајму књига, на штанду Министарства за рад, запошљавање, борачка и социјана питања, у организацији Градског центра за социјални рад у Београду, одржана је трибина под називом «Деца улице». На трибини су говорили Владимир Илић, директор Градског центра и Драган Роловић, директор Завода за васпитање деце и омладине.

Тема трибине била су деца којима је улица постала дом и/или извор прихода, деца која нису заштићена од стране својих родитеља или близких особа, која су врло често принуђена да просе на улици, да перу ветробране, скупљају секундарне сировине или да живе на улицама. Деца улице су од најранијег детинства изложена разним видовима злостављања и занемаривања од стране својих родитеља, или близких особа.

„То су деца која у свом искуству немају доживљај да неко

• У периоду од две недеље интензивног присуства тимова које чине представници органа старатељства и полицијски службеници у седам градских општина је затечено четворо деце и три мајке са седморо деце од чега је измештено троје деце (двоје рођено 2015. године и једно рођено 2001. године).



грађана изазивају опречне реакције од сажаљења до агресије чега смо и сами сведоци. Директор је додадо да културни обрасци, односно предрасуде које имамо према појединим етничким групама у нашем друштву користимо као оправдање зашто се дете налази на улици и самим тиме не чинимо ништа да се та ситуација изменi.

Директор је нагласио да су на општинама у складу са налогом Министарства за рад, запошљавање борачка и социјална питања у августу месецу 2014. године формирани тимови за рад са децом улице које поред представника

• У току 2015. године тимови који су формирани на општинама су евидентирали 90-оро деце улице. Од тог броја 27-оро деце има пријаву пребивалишта ван Београда, односно то су деца која са својим родитељима долазе из унутрашњости, само привремено и повремено бораве у Београду, и за време боравка просе.

• До октобра ове године на улици је затечено 42 деце, од тога је 1/3 деце са пријавом пребивалишта ван Београда (деветоро деце), десеторо деце је смештено у прихватилиште, а исто толики број деце је враћен у установе у којима се налазе на смештају.

брине о њима, да је неком стало до њих и њихових осећања, жеља, мисли. Врло често немају стално место боравка, па самим тим ни осећај припадања. Услови у којима бораве су крајње неповољни, изложени су разним врстама опасности. Такви сурови услови живљења остављају последице по њихов раст и развој, здравље, начин на који успостављају односе и везе са другим људима”, рекао је директор Илић и додао да се ради о деци која су невидљива и која код грађана

органа старатељства сачињавају и представници полиције и здравственог система.

Драган Роловић, директор Завода за децу и омладину присутне је подсетио на Програм интезивног третмана, намењен интезивном третману малишана са вишеструким сметњама у понашању и емоционалном и социјалном развоју, који се спроводи од 2004. године, као и на новоотворени објекат за спровођење ПИТ програма на Чукарици.

## СТРУЧНИ СКУП У ВРЊАЧКОЈ БАЊИ УЛОГА ЦЕНТРА ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД У СИТУАЦИЈАМА НАСИЉА У ПОРОДИЦИ

- Право је и дужност сваког грађанина да пријави насиље у породици

35 одсто над децом, 12 одсто над старима и осам одсто насиља над младима.

Узимајући у обзир овакве податке министар Александар Вулин истакао је да повећани број пријављених случајева насиља лежи у томе да су људи препознали да није кривица у жртви, да оне треба да проговоре и да кажу да је такав живот неприхватљив.

“Некада је насиља било мање или се другачије приказивало, а сада га има у већој мери или га бар боље видимо. Очекујем да ћемо имати, не само строжије мере јер се то подразумева, већ и одговарајуће механизме којима ћемо одвојити насиљника и спречити га да понови дело и сачувати његове жртве и ојачати их да наставе са својим

На скупу је представљен податак да је у току прошле године у Србији евидентирано 18.746 пријава породичног и партнерског насиља, а у односу на прошлу годину број пријава већи је за 30%. Од тог броја, 45 одсто је насиље над одраслима,

животом”, рекао је министар Вулин.

Према Породичном закону нарочито обавезу да пријаве полицији и јавном тужилаштву насиље у породици имају здравствени радници, стручни радници у социјалној заштити и образовању.

Владимир Илић, директор Градског центра, поводом скупа у Врњачкој Бањи поручио је да су професионалци дужни да уче и препознају и друге знаке насиља и изразе сумњу да је оно присутно, као и да то примерено документују.

„Неопходно је, у свим случајевима, без одлагања пријавити сазнање о опасности од насиља полицији. Сви учесници процењују ризик и прилагођавају своје поступање потреби да се жртви обезбеди максимална безбедност”, нагласио је директор Илић.

Полиција ће у свим случајевима где постоји сумња да је извршено кривично дело насиље у породици обавестити надлежног тужиоца, а јавно тужилаштво и орган старатељства у складу са законом подносе тужбу за изрицање мера заштите од насиља у породици.



- Посебан протокол о поступању центра за социјални рад органа старатељства у случајевима насиља у породици и женама у партнерским односима.

Центар за социјални рад поступа на основу Посебног протокола о поступању центра за социјални рад органа старатељства у случајевима насиља у породици и женама у партнерским односима, којим се дефинишу интерне процедуре унутар ЦСР од откривања, пријемне процене, почетне процене, специјалистичке процене, планирања обезбеђивања услуга и мера, праћења, евалуације и поновног прегледа, одређивање приоритета и обезбеђивање ургентних мера заштите жртава породичног насиља и насиља у партнерским односима. Посебним протоколом центри за социјални рад су обавезани да формирају посебан интерни тим за бављењем појавом насиља у породици и насиља у партнерским односима и пружање помоћи и подршке жртвама насиља. Најчешће тим за сваки појединачни случај чине водитељ, супервизор, руководилац службе, правник и по потреби посебно едуковани стручњак.

# Представљамо Вам...

## Градски центар за социјални рад у Београду

### ОДЕЉЕЊЕ РАКОВИЦА

Корисници по узрасту	Број корисника на активној евидентији у току извештајног периода (01.01.2015. - 31.12.2015.)		
	М	Ж	Укупно
Деца (0-17)	779	639	1418
Млади (18-25)	180	180	360
Одрасли (26-64)	1013	1152	2165
Старији (65 и више)	334	602	936
Укупно	2306	2573	4879

Право на социјалну заштиту у општини Раковица, као и у осталим градским општинама имају појединци и породице којима је неопходна друштвена помоћ и подршка у савладавању социјалних и животних тешкоћа, а законом утврђена права и услуге социјалне заштите остварују преко центра за социјални рад.

На евидентији општинског одељења Градског центра за социјални рад Раковица у току 2015. године било је 4.879 корисника

социјалне и породично-правне заштите, што чини 4,3% укупне популације општине. У односу на претходну годину, број корисника је повећан за 4,5%.

У 2015. години деца су чинила 29,1% укупно евидентираних корисника и у односу на прошлу годину њих је било за 6,8% више. Најбројнију старосну групацију (48,5%) чине деца узрасла од 6 до 14 година. Посматрано по појединим корисничким групама, најбројнија су

деца чији се родитељи споре око начина вршења родитељског права (40%) и социо-материјално угрожена деца(23,1%).

У ситуацијама када се дете налази у озбиљној и непосредној опасности орган старатељства може по доношењу привременог закључка предузети меру издвајања детета/деце из биолошке породице. У току 2015. године из биолошке породице издвојено је 14 деце због занемаривања и проблема насиља у породици.

У току прошле године забележено је повећање укупног броја пунолетних корисника за 3,8%. Нешто више од трећине пунолетних корисника евидентирано је као 'особе које имају потребу за домским смештајем'; по основу материјалне угрожености (40,4%) и особе са инвалидитетом (17,9%).

Током 2015. године за 674 корисника исплаћене су једнократне помоћи. Право на интервентну једнократну новчану помоћ су оствариле 44 породице

#### Насиље у породици

У току 2015. године у Центру за социјални рад Раковица евидентирано је 210 жртава унутарпородичног насиља, што је 4,7% укупно евидентираних жртава у ГЦСР (4.443). Посматрано према укупном броју чланова породица/жртава насиља, њиховој структури према старости: деца су у 47,1% жртве насиља, а пунолетна лица у 52,9% и ради се углавном о партнерском насиљу.



## КОНФЕРЕНЦИЈА О БЕЗБЕДНОСТИ ДЕЦЕ У СУБОТИЦИ „Безбедност и сигурност 2016.“



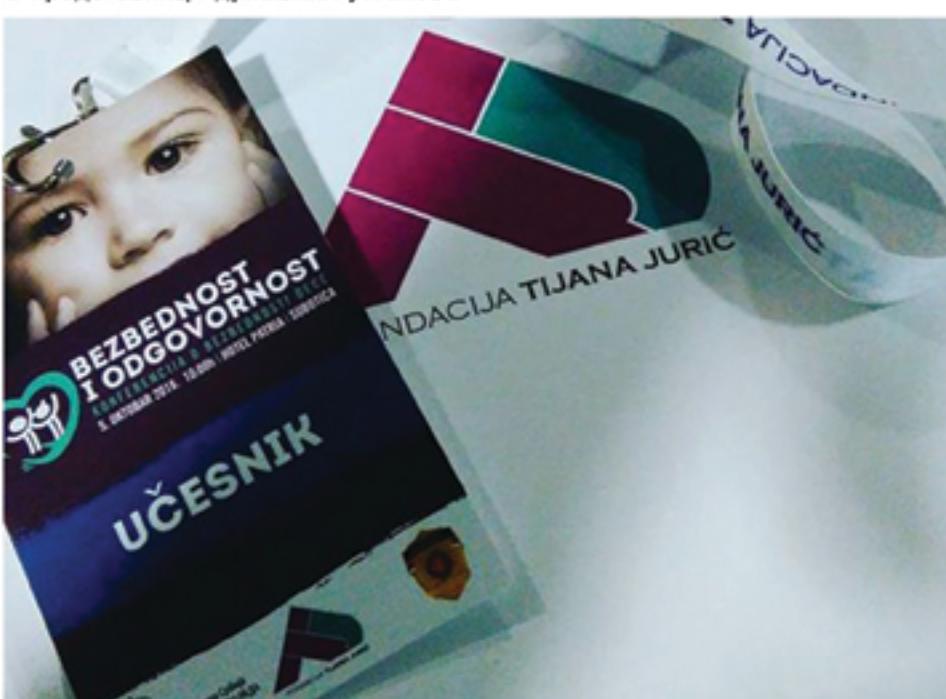
*„Више ниједна Милица и Тијана не смеју никаде да се догоде и нико више никаде не сме да проживљава такву тугу и трагедију“*

*Игор Јурић*

Конференција о безбедности деце „Безбедност и одговорност 2016.“ у организацији Фондације Тијана Јурић, окупила је у Суботици поред домаћих и стране стручњаке из Белгије и Холандије, који су разменили своја искуства о новим механизмима заштите деце.

Конференцију у Суботици отворио је др Ненад Иванишевић, државни секретар у Министарству за рад, запошљавање, борачка и социјална питања који је нагласио да у сваком тренутку постоји опасност да његово или било чије дете буде злоупотребљено због чега нико никада не треба да мисли да се све то дешава далеко и другима.

По препоруци ресорног Министарства скупу је присуствовала Микаина Стевановић, руководилац Одељења за послове планирања и развоја која је представила Општи протокол за заштиту деце од злостављања и занемаривања и поступак интесекторске сарадње у заштити деце.



Стручни скуп је био посвећен девојчици из Суботице Милици Барашић (16), убијеној пре шест година чији убица још није ухапшен, а представници државних установа и невладиних организација из земље и иностранства, Белгије и Грчке, говорили су о новим механизмима заштите деце.

# 60 СЕКУНДИ СА НАШИМ СТРУЧЊАКОМ:

## РАДМИЛА ВУЛИЋ БОЈОВИЋ

**КЛИНИЧКИ ПСИХОЛОГ,  
СИСТЕМСКИ ПСИХОТЕРАПЕУТ,  
СУПЕРВИЗОР И ТРЕНЕР**

Радмила је дипломирала 1992. године на Катедри за психологију Филозофског факултета у Београду. Од 1993 до 1996 године додатно је едукована у Немачкој (Марбург) из области Рефлексивне психотерапије. Носилац је дипломе четврогодишњег програма Института за породичну терапију из Лондона, као и сертификата из системске супервизије („Marlborough Family Services, 2013“).

Од 1992. године запослена је у Градском центру за социјални рад у Београду, најпре као во-

лонтер у Саветовалишту за брак и породицу, затим као системски терапеут и водитељ случаја. Тренутно обавља послове супервизора у Служби за заштиту деце и младих у ГЦСР-у, Одељењу Чукарица.

Учесница је разних радионица системске психотерапије у Београду, а често је и у улози преводиоца (Jim Wilson, Mony Elkaim, Arlene Vetere, Anette Kreuz Smolinski, Ivan Alisler, Kyriaki Polichroni). Од 2007. године је тренер и супервизор на различитим програмима из породичне



терапије Асоцијације системских терапеута из Београда, тренинг института акредитованог од старне ЕФТА и ЕАП.

Од септембра 2016. године Радмила Вулић Бојовић је секретар Одбора коморе Националних асоцијација за породичну терапију и члан је Главног одбора Европске асоцијације за породичну терапију.



**ГРАДСКИ ЦЕНТАР  
ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД  
У БЕОГРАДУ**

**ОПШТИНСКА ОДЕЉЕЊА:**

**БАРАЈЕВО** / Светосавска 87б / 011/ 8300-401

**ВОЖДОВАЦ** / Адмирала Вуковића 14 / 011/2461-644

**ВРАЧАР** / Максима Горког 17а / 011/2456-546, 2456-649

**ГРОЦКА** / Булевар ослобођења 51 / 011/8500-655

**ЗВЕЗДАРА** / Крфска 7 / 011/6414-129, 6401-750, 6410-863

**ЗЕМУН** / Александра Дубчека 2 / 011/ 2193-979, 2193-999

**ЛАЗАРЕВАЦ** / Јанка Стайчића 21 / 011/8127-755

**НОВИ БЕОГРАД** / Тошин бунар 148 / 011/3190-191

**ОБРНОВАЦ** / Краља Александра I 86 / 011/8721-340, 8721-616

**РАКОВИЦА** / Мишка Крањца 12 / 011/3051-893, 3051-895

**ПАЛИЛУЛА** / Цвијићева 110 / 011/2753-591

**СТАРИ ГРАД** / Господар Јевремова 17а / 011/2625 - 593

**САВСКИ ВЕНАЦ** / Ломина 17 / 011/3614 - 766

**СОПОТ** / Космајски трг 13 / 011/8251 - 289

**МЛАДЕНОВАЦ** / Краљице Марије 13 / 011/8232-429

**СУРЧИН** / Косовска 2 / 011/8442-913

**ЧУКАРИЦА** / Михаила Валтровића 36а / 011/2506-105

**ДИРЕКТОР**

Владимир Илић  
Руска 4.

тел.: 011/2650 - 329  
факс: 011/2650 - 925

**ОПШТА СЛУЖБА**

Руска 4.  
тел.: 011/2650 - 329,  
2650 - 093, 2650 - 542  
факс: 011/2650 - 925

**ОДЕЉЕЊЕ ЗА ПОСЛОВЕ  
РАЗВОЈА И ПЛАНИРАЊА**

Руска 4.  
тел.: 011/2650 - 329,  
2650 - 093, 2650 - 542

**САВЕТОВАЛИШТЕ  
ЗА БРАК И ПОРОДИЦУ**

Руска 4.  
тел.: 011/2650 - 258,  
факс: 011/2650 - 963

**РАЧУНОВОДСТВО**

Масарикова 5.  
тел.: 011/3061 - 362